

NL

Gefeliciteerd,
U heeft zojuist een kwaliteitsproduct gekocht of gekregen. Lees en bewaar deze handleiding, zodat u optimaal gebruik maakt van de mogelijkheden van het product. De tips en instructies hebben bovendien een positief effect op de levensduur van het product.

Voor het eerste gebruik, de fles en dop schoonmaken.
Het product is eenvoudig uit elkaar te halen en in elkaar te zetten, waardoor het goed kan worden gereinigd (zie illustratie).
De fles open (zonder dop) bewaren.

D

Herzlichen Glückwunsch,
Sie haben gerade ein Qualitäts-Produkt bekommen oder gekauft. Tipp! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung für den optimalen Gebrauch des Produktes und bewahren Sie sie auf. Bei Befolgen der Pflege- und Bedienungshinweise verlängert sich die Lebensdauer des Produktes.

Lassen Sie die Flasche bis zum nächsten Gebrauch offen.
Schrauben Sie den Deckel regelmäßig auseinander um ihn zu reinigen.
(Siehe dazu die Anleitung.)

GB

Congratulations,
you just got or bought a quality product.
Tip! Read this small guide before you start using the product. Following the guidelines will have a positive effect on the usability and lifetime of the product.

Wash the bottle and the lid before use.
The bottle and lid are dishwasher safe.
Store the can with the lid off.
Dismantle the lid regularly for cleaning (see illustration).

F

Félicitations,
vous venez d'acheter ou de recevoir un produit de qualité. Lisez et conservez ce mode d'emploi, afin de profiter de façon optimale des possibilités du produit.
En respectant les instructions de cette notice vous augmenterez la durée de vie du produit.

Nettoyez la bouteille et le couvercle avant la première utilisation. Le produit est facile à nettoyer puisque la bouteille se monte et se démonte aisément. (voir illustration) Rangez la bouteille ouverte, sans fermer le bouchon.

Rosti Mepal

Rosti Mepal, Lochem, NL
www.rostimepal.com

“pop-up”

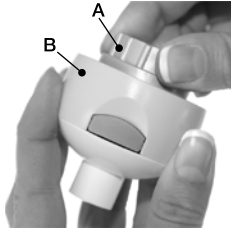
drinkfles
Trinkflasche
bottle
bouteille
275 ml



11-09 art. no. 53.025001.002

Rosti Mepal

Schoonmaakinstructies - Cleaning instructions - Reinigungs Anleitung - Instructions de nettoyage

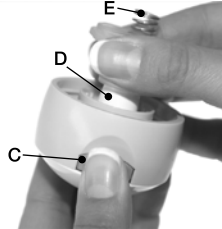


De grijze dop (A) uit de deksel (B) draaien.

Turn grey part (A) from the lid (B).

Die Halterung (A) vom Deckel (B) drehen.

Dévissez le bouchon gris (A) et sortez-le du couvercle (B).



Knop (C) indrukken, veer (E) en siliconen afdichting met drinktuit (D) voorzichtig verwijderen.

Press button (C), carefully remove spring (E) and sealing with spout (D).

Drücken Sie auf den Knopf (C), nehmen Sie vorsichtig die Feder (E) und das Mundstück mit der Abdichtung (D) heraus.

Appuyez sur (C) et enlevez avec précaution le ressort (E) et le bec verseur avec l'anneau en silicones (D).

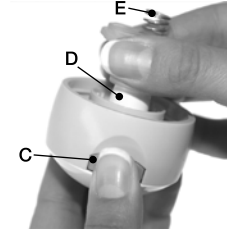


De onderdelen met de hand of in de vaatwasser schoonmaken (max. temperatuur 60°C).

All parts can be cleaned by handwash or in the dishwasher (max. temperature 60°C).

Die Teile können mit der Hand oder im Geschirrspüler gereinigt werden (max. Temperatur 60°C).

Les éléments se nettoient à la main ou au lave-vaisselle (max. température 60°C).

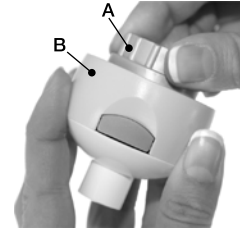


Knop (C) indrukken en siliconen afdichting met drinktuit (D) in de deksel plaatsen. Veer (E) terugplaatsen.

Press button (C) to place silicone seal with spout (D) in lid. Replace spring (E).

Drücken Sie auf den Knopf (C), setzen Sie das Mundstück mit der Abdichtung (D) und der Feder (E) zurück.

Appuyez sur (C), remplacez le bec verseur avec l'anneau en silicones (D) dans le couvercle et remettez le ressort (E) en place.



Grijze dop (A) vastdraaien.

Turn grey part (A) in the lid (B).

Drehen Sie die Halterung (A) wieder fest in den Deckel (B).

Revissez le bouchon gris (A) dans le couvercle (B).